

Szám: Nb/35-10/2021.

N é m e t b á n y a

**Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. november 15. napján
15 órakor megtartott képviselő-testületi üléséről készült jegyzőkönyv**

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete 8581 Németbánya

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. november 15. napján 15 órakor megtartott képviselő-testületi üléséről.

Az ülés helye: Németbánya – Faluház tanácsterme.

Az ülés típusa: Rendes.

Jelen voltak:

A./ Képviselő-testület tagjai: Draskovics Balázs elnök és Narancsik Imre elnök-helyettes.

B./ Tanácskozási joggal résztvevők:

- Marcsik Zoltánné Király Ágnes polgármester
- Kelemen László jegyző

A lakosság részéről megjelent: 1 fő.

Draskovics Balázs elnök köszönti a megjelenteket, az ülést megnyitja. A jelenléti ív alapján megállapítja, hogy a testületi ülés határozatképes, mivel minden képviselő jelen van. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésére Narancsik Imre elnök-helyettest jelölje ki a képviselő-testület.

Narancsik Imre elnök-helyettes a jegyzőkönyv hitelesítését vállalja.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésére Narancsik Imre elnök-helyettest jelöli ki.

Draskovics Balázs elnök javasolja a meghívóban szereplő napirendi pontok megtárgyalását.

N a p i r e n d :

T á r g y :

E l ő a d ó :

1./ Németbánya Község Önkormányzat helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló rendelete véleményezése

Draskovics Balázs
elnök

2./ Neue Zeitung újság előfizetés

Draskovics Balázs
elnök

3./ Vegyes ügyek

Draskovics Balázs
elnök

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, a napirendre tett javaslatot 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta, és meghozta következő határozatát:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az előterjesztésben szereplő napirendi pontok megtárgyalását.

Draskovics Balázs elnök elmondja, hogy a lejárt határidejű határozatokról a soron következő ülésen fog beszámolni.

Ezt követően javasolja, hogy a képviselő-testület térjen rá a napirendi pontok megtárgyalására.

N A P I R E N D T Á R G Y A L Á S A :

1./ N a p i r e n d: Németbánya Község Önkormányzat helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló rendelete véleményezése

Előadó: Draskovics Balázs elnök
(Írásbeli előterjesztés.)

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében elmondja, hogy a Veszprém Megyei Kormányhivatal a közművelődési rendeletek felülvizsgálatához kért adatokat, információkat. Ekkor derült ki, hogy a rendelet elfogadása előtt a települési önkormányzat előzetesen nem kérte ki Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat véleményét.

A muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény 83/A. § (1) – (3) bekezdései szerint:

- „**83/A. §** (1) A települési önkormányzat a helyi társadalom művelődési érdekeinek és kulturális szükségleteinek figyelembevételével, e törvény és a helyi lehetőségek, sajátosságok alapján - a Közművelődési Kerekasztallal és a települési nemzetiségi önkormányzattal való egyeztetést követően - rendeletben határozza meg az ellátandó közművelődési alapszolgáltatások körét, valamint feladatellátásának formáját, módját és mértékét.
- (2) A települési önkormányzat a közművelődési rendeletét a - Közművelődési Kerekasztallal és a települési nemzetiségi önkormányzattal való egyeztetés keretében - legalább ötévente felülvizsgálja.
- (3) A közművelődési rendeletet az önkormányzat a közösségi szintérben vagy a közművelődési intézményben közzéteszi.”

Elmondja, hogy a közművelődési rendeletét most módosítani kívánja a testület. Ezért az alaprendelet és a módosító rendelet elfogadása előtt véleményezni kell Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzatnak. Ezt követően részletesen ismerteti Németbánya Község Önkormányzat helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló 3/2021.(III.10.) önkormányzati rendeletét, a módosításáról szóló 15/2021.(XI.29.) önkormányzati rendelettervezetét és előterjesztését, melyek másolatait a képviselő-testület tagjai előzetesen

megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja, hogy a rendelettel és módosításával értsen egyet a képviselő-testület.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes támogatja az elnök úr javaslatát.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

79/2021.(XI.15.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Németbánya Község Önkormányzat helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló 3/2021.(III.10.) önkormányzati rendeletével és a módosításáról szóló 15/2021.(XI.29.) önkormányzati rendeletével egyetért.

A rendelet és módosítása a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2021. november 30.

Felelős: Draskovics Balázs elnök
Kelemen László jegyző

2./ Napirend: Neue Zeitung újság előfizetés

Előadó: Draskovics Balázs elnök
(Írásbeli előterjesztés.)

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében elmondja, hogy a jövő évre is előfizették a Neue Zeitung folyóiratot, melynek éves költsége 9.000,-Ft. Az erről szóló számla és bankkivonat másolatát a képviselő-testület tagjai előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja, hogy a Neue Zeitung folyóirat – az önkormányzat 2021. évi működési előirányzata terhére történő – 2022. évi előfizetését hagyja jóvá a képviselő-testület.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Marcsik Zoltánné Király Ágnes polgármester kérdezi, hogy mi lesz a sorsa az évek alatt összegyűlt Neue Zeitung folyóiratoknak?

Válasz:

Draskovics Balázs elnök válaszában elmondja, hogy intézkedni fog, be fogja köttetni őket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes támogatja a folyóirat előfizetés jóváhagyását.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

80/2021.(XI.15.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Neue Zeitung folyóirat – az önkormányzat 2021. évi működési előirányzata terhére történő – 2022. évi előfizetését jóváhagyja.

A számla és bankkivonat a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2021. november 30.

Felelős: Draskovics Balázs elnök

Kelemen László jegyző

3./ N a p i r e n d : Vegyes ügyek

E l ő a d ó : Draskovics Balázs elnök

(Írásbeli előterjesztés.)

a) LandIDEE újság előfizetése

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében elmondja, hogy a németbányai német nemzetiségi lakosok szívesen olvassák a színes képekkel, érdekes cikkekkel és információkkal teli, német nyelvű LandIDEE újságot, mely negyedévente jelenik meg. Javasolja, hogy – az önkormányzat 2021. évi működési előirányzata terhére – az újságot 2022. évre fizesse elő a képviselő-testület.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes támogatja az újság előfizetését.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül, meghozta következő határozatát:

81/2021.(XI.15.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete – az önkormányzat 2021. évi működési előirányzata terhére – a német nyelvű LandIDEE újság 2022. évi előfizetését határozza el.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék, s a határozat végrehajtásáról gondoskodjanak.

Határidő: 2021. november 30.

Felelős: Draskovics Balázs elnök

Kelemen László jegyző

b) Megbízási szerződés

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében elmondja, hogy a német nemzetiségi Adászteveli Óvoda Megbízási szerződést kötött Polcsák Melindával rehabilitációs és rehabilitációs feladatok elvégzésre. A szerződés másolatát a képviselő-testület tagjai előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Ezt követően részletesen ismerteti a Megbízási szerződés. A nemzetiségi önkormányzatnak véleményezési joga van. Javasolja, hogy a képviselő-testület a szerződéssel értsen egyet.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes támogatja az egyetértés megadását.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül, meghozta következő határozatát:

82/2021.(XI.15.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Adászteveli Óvoda (8561 Adásztevel, Árpád u. 95.) Polcsák Melinda logopédussal (8555 Bakonytamási, Kossuth u. 2.) kötött, rehabilitációs és rehabilitációs feladatok elvégzésével kapcsolatos, 2021. október 4. napján kelt Megbízási szerződéssel egyetért.

A Megbízási szerződés a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2021. november 30.

Felelős: Draskovics Balázs elnök

Kelemen László jegyző

c) Belső ellenőrzési terv

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében részletesen ismerteti a Pápa Környéki Önkormányzatok Feladatellátó Társulása belső ellenőrzési vezetője, Kiss Mária által megküldött, Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi Belső ellenőrzési tervét, melynek másolatát a képviselő-testület tagjai előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja, hogy a Belső ellenőrzési tervet hagyja jóvá a képviselő-testület.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes támogatja az elnök úr javaslatát.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül, meghozta következő határozatát:

83/2021.(XI.15.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Pápa Környéki Önkormányzatok Feladatellátó Társulása (8564 Ugod, Kossuth Lajos u. 32.) belső ellenőrzési vezetője, Kiss Mária által készített, Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi Belső ellenőrzési tervét jóváhagyja.

A Belső ellenőrzési terv a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2021. november 30.

Felelős: Draskovics Balázs elnök

Kelemen László jegyző

d) Elnöki tájékoztató

Draskovics Balázs elnök részletesen ismerteti Ritter Imre parlamenti képviselői beszámolóját az elmúlt ciklusban elvégzett munkájukról, melynek másolatát a képviselő-testület tagjai előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Elmondja, hogy nagyon fontos feladatuk, hogy a német nemzetiségi lakosokat regisztrálják a következő parlamenti választásokra. Információja szerint már a 18 év alattiakat is lehet regisztráltatni.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás nem volt.

Draskovics Balázs elnök megkérdezi, hogy kinek van közérdekű kérdése, bejelentése, vagy hozzászólása?

Hozzászólások:

Schmidt Attiláné németbányai lakos felhívja a figyelmet arra, hogy a Bakonyjákói Plébánia még nem számolt el az önkormányzat támogatásával. Az új plébános atya precíz, de még nem volt dolga ilyen támogatás elszámolással.

Marcsik Zoltánné Király Ágnes polgármester hozzászólásában elmondja, hogy két hét múlva kezdődik az adventi időszak. Az adventi megemlékezések 16 órától kezdődnének. Az utolsó adventi szombaton, december 18. napján „Bakonyi adventi forgatag” rendezvényt tartanának, ahol lenne kézműves vásár, sült gesztenye, kinyitna a Fapuma büfé is. Ezen az estén lenne a Szironta együttes koncertje, akik karácsonyi harangjátékokat adnának elő. Ugyancsak fellépne pánsípon játszó Kegye János előadóművész is. A koncerteket a kápolnában tervezték megtartani, de a COVID járvány miatt lehet, hogy szabad téren lesznek. Kérdezi, hogy a nemzetiségi önkormányzat részt vesz-e az adventi ünnepek szervezésében?

Válasz:

Draskovics Balázs elnök válaszában elmondja, hogy természetesen, mint minden évben, most is részt kívánnak venni a szervezésben. Javasolja a képviselő-testületnek hogy erről hozzanak határozatot.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes támogatja az elnök úr javaslatát.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül, meghozta következő határozatát:

84/2021.(XI.15.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete részt vesz a 2021. évi németbányai adventi ünnepek megszervezésében.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék, s a határozat végrehajtásáról gondoskodjanak.

Határidő: 2021. november 30., ill. 2021. december 4.

Felelős: Draskovics Balázs elnök

Kelemen László jegyző

Hozzászólás:

Marcsik Zoltánné Király Ágnes polgármester tájékoztatja a jelenlévőket, hogy jövő évben kisvonatos kirándulást is terveznek az adventi időszakra, melyet már idén lekötött a kisvonat üzemeltetőjénél.

Mivel több hozzászólás nem volt, **Draskovics Balázs elnök** megköszöni a jelenlévőknek az aktív közreműködést, és a testületi ülést 15 óra 26 perckor bezárja.

kmf.

Draskovics Balázs
elnök

Narancsik Imre
jkv.hitelesítő